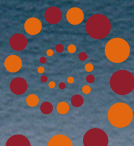




FISK & SKALDYR

Sarfalík





CHAMPAGNE

¼ ½ 1/1

Bernard Remy, Carte Blanche, Allemant	295 .. 465 ... 750
Bernard Remy, Carte Blanche, Allemant MG.....	1.500
Bernard Remy, Carte Blanche, Allemant DB MG	3.500
Andre Clouet, Doux, Pinot Noir, Bouzy	825
Andre Clouet, Brut Rosé, Pinot Noir, Bouzy	875
Pol Roger Rich, Demi-Sec, Épernay	995
Pol Roger, Winston Churchill, Épernay	2.950
Dom Perignon, Reims	3.100
Krug, Reims	3.500





HVIDVINE

WHITE WINE

½ 1/1

FRANKRIG / FRANCE

Alsace

Trimbach, Riesling	335 ... 575
Trimbach, Gewurztraminer	370 ... 655

Loire

Domaine de Ladoucette, Pouilly Fumé, Sauvignon Blanc	575
Domaine de Ladoucette, 'Comte Lafond', Sancerre, Sauvignon Blanc	755

Bourgogne / Burgundy

Pascal Bouchard, Chablis, Chardonnay	770
Château de Beauregard, Pouilly Fuissé, Chardonnay	795
Billaud-Simon, 1'er Cru Chablis, Montée de Tonnerre, Chardonnay	960
Vincent Girardin, Meursault, Les Vieilles Vignes, Chardonnay ..	995
Château de Marsannay, Puligny Montrachet, Cuveé de Maizières, Chardonnay	1.300
Château Meursault, Premier Cru, Meursault Charmes, Chardonnay	1.500
Bruno Colin, Chassagne Montrachet, Chardonnay	1.500

Bordeaux

L'Abeille de Fieuzal Blanc, Pessac-Léognan.....	790
Alto de Cantenac Brown, Margaux.....	880
Château Carbonnieux, Pessac-Léognan.....	1.250

Rhone

Domaine Colombier, Crozes Hermitage	735
---	-----





HVIDVINE

WHITE WINE

½ 1/1

TYSKLAND / GERMANY

Rheingau

Weingut Goldatzel, Riesling Wie Im Fluge, Feinherb 495

Nahe

Emrich Schönleber, Trocken, Riesling 535

ØSTRIG / AUSTRIA

Wachau

Franz Hirtzberger, Rotes Tor, Federspiel, Grüner Veltliner 560

SPANIEN / SPAIN

Rioja

Sierra Cantabria Blanco, Rioja 555

NEW ZEALAND

Marlborough

Dashwood, Sauvignon Blanc 545

USA

Napa Valley

Silverado Vineyards, Caneros, Block Blend Chardonnay 725

Freemark Abbey, Chardonnay 880

Ramey, Russian River, Chardonnay 1.100

Hyde de Villaine, Chardonnay 1.600





HVIDVINE

WHITE WINE

½ 1/1

SYDAFRIKA / SOUTH AFRICA

Stellenbosch

Rustenberg, Chenin Blanch 545

ROSÈVINE

ROSÈ WINE

½ 1/1

FRANKRIG / FRANCE

Provence

Les Hauts de Saint-Maur, Côtes de Provence 425

SPANIEN / SPAIN

Rioja

Sierra Cantabria Rosado 555





RØDVINE

RED WINE

½ 1/1

FRANKRIG / FRANCE

Beaujolais

Château de Beauregard, Fleurie, Gamay385 ... 680

Descombes Georges & Ghislaine Vermont,
Morgon Generique, Gamay 695

Bourgogne / Burgundy

Faiveley, Bourgogne Rouge, Pinot Noir 725

Vincent Girardin, Santenay Village, Vieilles Vignes, Pinot Noir .. 785

Château de Marsannay, Marsannay Rouge, Pinot Noir 950

Château de Meursault, Beaune Rouge, Pinot Noir 995

Eric Boigelot, Volnay, EZ Blanches, Beaune Rouge,
Pinot Noir 1.175

Faiveley, Vosne-Romanée, Pinot Noir 1.300

Bordeaux

Château de la Commanderie,
Lalande de Pomerol, Merlot 400

Château des Biscarrats, Lalande Pomerol 700

Blason d'Issan, Margaux 800

La Fleur de Rocheyron, Saint Emilion, Grand Cru 900

Château Croizet-Bages, Pauillac 950

Pauillac de Latour, Pauillac 1.700

Rhone

Domaine Colombier, Crozes Hermitage 725

Domaine Font de Vent, Châteauneuf du Pape, Cuvée Traditon ... 875

Domaine Colombier, Hermitage 1.100





RØDVINE

RED WINE

½ 1/1

ITALIEN / ITALY

Veneto

Luigi Righetti, Amarone Capitel de Roari 425 ... 795

Piemonte

Paolo Scavino, Langhe, Nebbiolo 795

Paolo Scavino, Barolo, Nebbiolo 925

Bruno Roca, Barbaresco, Nebbiolo 995

Toscana

Le Serre Nuove dell' Ornellaia 925

Piancornello, Brunello di Montalcino, Sangiovese 995

TYSKLAND / GERMANY

Franken

Weingut Fürst, Spätburgunder Tradition 725

SPANIEN / SPAIN

Ribera del Duero

Hacienda Monasterio 945

Flor de Pingus, Tempranillo 1.900

Vega Sicilia, Valbuena, Tempranillo 2.100

Priorat

Clos Erasmus, Laurel 950

Rioja

Sierra Cantabria, Crianza 575





RØDVINE

RED WINE

½ 1/1

ARGENTINA

Mendoza

Alta Vista Premium Estate, Malbec	570
Mendel, Cabernet Franc	775

AUSTRALIEN / AUSTRALIA

Barossa Valley

Elderton, Ode to Lorraine	875
---------------------------------	-----

USA

Napa Valley

Freemark Abbey, Merlot	755
------------------------------	-----

North Coast

Sebastiani, Cabernet Sauvignon	695
--------------------------------------	-----

Paso Robles

Esprit de Tablas	1.200
------------------------	-------





SKATTEKAMMERET

TREASURY

DKK

HVIDVIN / WHITE WINE

FRANKRIG / FRANCE

Alsace

2020, Trimbach, Clos Ste. Hune, Riesling 3.500

Bourgogne / Burgundy

2022, Vincent Girardin, Puligny Montrachet 1'er Cru,
Les Combettes, Chardonnay 1.950

Bordeaux

2023, Le Petit Cheval Blanc, Saint-Emilon 1.900

RØDVINE / RED WINE

FRANKRIG / FRANCE

Bordeaux

2017, Château Latour, Pauillac 8.900

2018, Les Forts de Latour, Pauillac 4.000

2020, Château Mouton Rothchild, Pauillac 9.800

2019, Le Petit Mouton Rothchild, Pauillac 4.000

2020, Château Margaux, Margaux 9.400

2019, Pavillion Rouge, Margaux 3.500

ITALIEN / ITALY

Toscana

2018, Biondi Santi, Brunello de Montalcino, Sangiovese 2.050

2022, Ornellaia, Bolgheri 2.200

Piemonte

2019, Paolo Scavino, Barolo Riserva Rocche dell Annunziata,
Nebbiolo 2.500

2014, Gaja, Barolo, Sperss, Nebbiolo 3.500





SKATTEKAMMERET

TREASURY

DKK

RØDVINE / RED WINE

SPANIEN / SPAIN

Ribera del Duero

2015, Vega Sicilia Unico, Tempranillo 4.300

USA

Napa Valley

2018, Dominus Estate 3.200

2022, Opus One 4.400





DESSERTVINE

DESSERT WINE

5 cl. ½ 1/1

FRANKRIG / FRANCE

Languedoc

Château Lauriga, Riversaltes,
Ambré Hors d'Age 60 ... 345

Cognac

Château de Beaulon, Pineau des Charentes 60 690

ØSTRIG/ AUSTRIA

Kremstal

Weingut Nigl, Grüner Veltliner Beerenauslese 645

Rhone

Or Pur, Muscat Beaume de Venise 595

Bordeaux

Château d'Yquem, Sauternes, Semillon Blanc 2.300

UNGARN/ HUNGARY

Tokaj

Oremus, Late Harvest Tokaji 535

PORTUGAL

Duoro

Fonseca, Ruby Port 70 775

Fonseca, White Port 70 775

Fonseca, 10 års Tawny Port 80 830



DIN GARANTI FOR VINGLÆDE

Er du glad for vine, er du nok også glad for, at vi arbejder sammen med Sigurd Müller Vinhandel.

De fleste vine, du finder på kortet hos Sarfalik Fisk & Skaldyr er udvalgt i samarbejde med Sigurd Müller Vinhandel.

Sigurd Müller Vinhandel A/S blev etableret i 1975, baseret på et erfaringsgrundlag, som rækker mange generationer tilbage. Sidenhen har Sigurd Müller Vinhandel A/S udviklet sig til at være en af kongerigets førende og mest markante vinleverandører.

Firmaet, der også rummer en spændende detailbutik, ligger i Aalborg, men servicerer kunder i både Grønland og Danmark. Virksomheden tilbyder vine af høj kvalitet inden for alle kategorier af vine, og det er et niveau, der forpligter.

For at imødekomme kundernes forventninger og leve op til deres tillid søger, vurderer og udvælger Sigurd Müller Vinhandel de bedste produkter. Deres professionelle vinsmagere udvælger således med kritiske ganer udelukkende det ypperste inden for hver klasse.

Sigurd Müller Vinhandel importerer selv, og de fleste af vinene er de eneforhandlere af. Det betyder også, at man ikke finder de gode vine fra Sigurd Müller Vinhandel på hylderne i et supermarked. Vinene er udvalgt til at blive serveret af professionelle hænder.

Sigurd Müller Vinhandel lægger vægt på at skabe såvel vinglæde som frugtbar trivsel i et bredere perspektiv. Det gør de blandt andet gennem støtte til forskellige velgørende formål.

Vi er glade for samarbejdet, og håber vore gæster også nyder de gode vine, der er udvalgt til det aktuelle menu- og vinkort.





YOUR WINE ENJOYMENT GUARANTEED

If you like wine, you will most likely appreciate our partnership with Sigurd Müller Vinhandel.

For the most part, the wines on the menu at Sarfalik Fisk & Skaldyr have been selected in collaboration with Sigurd Müller Vinhandel.

Sigurd Müller Vinhandel A/S was established in 1975 based on several generations' worth of experience. Since then, Sigurd Müller Vinhandel A/S has become one of the leading and most prominent wine suppliers in Denmark.

The company, which also runs an enticing retail shop, is located in Aalborg but serves customers in both Greenland and Denmark. The company offers high quality wines in all categories, and this standard comes with commitments.

To meet the expectations of the customers and honour their trust, Sigurd Müller Vinhandel assesses and selects the best products. In other words, the professional sommeliers and their selective palates only pick the very best from each wine category.

Sigurd Müller Vinhandel imports its own wine and is the sole distributor of most of its featured brands. This also means that you will not find the top wines from Sigurd Müller Vinhandel on any supermarket shelves. The wines have been selected for professionals to serve exclusively.

Sigurd Müller Vinhandel endeavours to offer wine enjoyment as well as prolific well-being in a broader context. This entails support to various charities.

We are immensely pleased with this partnership, and we hope that our guests will enjoy the fine wines selected for our current menu and wine list.





1728-mi Hans Egede kangerlummumt appakaappoq Kalaallit Nunaannilu ullumi illoqarfiit pingaarnersaattut tunngavilerlugu. Pitsaanerusumillu inississimasinnaangilaa.

Nuup eqqaani asi nalinginnaanngitsoq misigisassa qarfiuvoq. Qaqqat Sermitsiaq ilisarnaatigalugu kangerluit kangerliumanerillu kusanartumik ungalusimavaat, arfernillu saneqquttunik assiliinermi kusanaqisumik tunuliaqutaasarlutik. Sermersuarmut takornariarneq, kangerlummumt aalisariarneq Quassussuarmulluunniit pisuttuarneq aamma misigisassaapput allat.



Nuuk Kalaallit Nunaanni illoqarfiit pingaarnersaattut, kulturikkut qitiusutut illoqarfiillu anginersaattut pinngortitami misigisassarsiorfissaannaangilaq, aammali uaajeertunik, qilaatersortunik isiginnaartitsisartunillu aliikkusersuerusuttunik misigisassa qarfiusarpoq.

Aamma nammineerluni misigisassarsiortoqarsinnaavoq. Katuaq takusarneqarsinnaavoq, kalaalimeerniarfiliartoqarsinnaavoq, tassani aalisartut piniartullu aalisakkanik neqinillu nutaarluinnarnik tuniniaasarput. Mersortarif Kittat, Katersugaasivik, pinnersaasiortartut, ujaqqanik silisivik imaluunniit kommunip allaffiani ikaartiterlugit assilialiat takusarneqarsinnaapput.

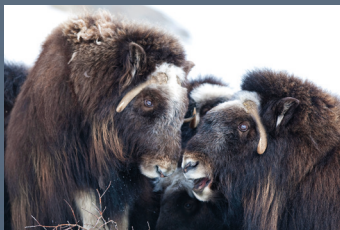


I 1728 stævnede Hans Egede ind i fjorden og lagde grunden til det, der i dag er Grønlands dynamiske hovedstad. Og han kunne ikke have valgt et bedre sted.



Fjordsystemet omkring Nuuk byder på naturoplevelser af en sjælden karat. Med Sermitsiaq som det karakteristiske vartegn danner fjeldene en dekorativ ramme om fjorde, bugter og vige og en imponerende baggrund for fotos af de mange hvaler, der lægger vejen forbi. En udflugt til indlandsisen, en fisketur på fjorden og en vandretur på Lille Malene er andre muligheder.

Som Grønlands hovedstad, kulturelle centrum og største bysamfund, har Nuuk ikke kun naturoplevelser at byde på, men også maskedansere, trommedansere og skuespillere, som gerne underholder ved arrangementer.



Man kan også gå på opdagelse på egen hånd. Besøg f.eks. Katuaq – Grønlands kulturhus, “Brættet” – hvor lokale fiskere og fangere sælger frisk kød og fisk, Skindsstuen Kittat, Nationalmuseet, smykkekunstnere, stenværksted eller gobelinerne på Rådhuset.

In 1728, Hans Egede sailed into the fjord and established the settlement which is today Greenland’s dynamic capital. And he could not have chosen a better place.



The fjord system that surrounds Nuuk has a rare natural beauty. And the city’s characteristic landmark, Sermitsiaq, and other mountains form an impressive backdrop for photos of the many whales that pass by. An excursion to the ice cap, a fishing trip on the fjord and a hike on “Lille Malene” are other options.

As the capital of Greenland, the centre of culture and biggest community, Nuuk not only offers adventures in nature, but also maskdancers, drummers and actors, who enjoy entertaining.



You can also do your own sightseeing. Visit for example Katuaq – Greenland’s cultural centre, “Brættet” - where local hunters and fishermen sell fresh Greenlandic products, Kittat - a skin workshop, The National Museum, jewellery artists, a stone workshop or the tapestries at City Hall.